

Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa 269 ods.2 Obchodného zákonníka

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

Článok I.

Identifikačné údaje

Účastník 1.

Názov: Mesto Želiezovce

Sídlo: SNP 2, 937 01 Želiezovce

IČO: 00307696

DIČ: 2021023752

IČ DPH: --

V zastúpení: Ing. Ondrej Juhász, primátor mesta

Bankové spojenie: Príma banka Slovensko a.s.

Číslo účtu: SK90 5600 0000 0071 2476 7002

Kontaktná osoba: Alexander Juhász

e-mail: domkultury.zeliezovce@gmail.com

(ďalej len „účastník 1“)

Účastník 2.

Názov: UMA& production s.r.o.

Sídlo: Hlavná 270/26, 949 07 Nitra

IČO: 48197882

DIČ: 2120093437

Bankové spojenie: Tatra Banka

Číslo účtu: SK 3911000000002947005399

Štatutárny orgán: Richard Kučera, konateľ

Kontaktná osoba: Richard Kučera – 0911554405, Nikola Zat'ková – 0948978333,

uma.produkcia@gmail.com

(ďalej len „účastník 2“)

(ďalej spolu „zmluvné strany“)

Článok II.

2.1. Účastník 2 má výslovný súhlas skupiny umelcov Csongor Kassai, Zuzana Mauréry/ Aniko Vargová, Pavol Plevčík/Juraj Hrčka, (ďalej len „umelci“) na použitie ich umeleckých výkonov – **umeleckého predstavenia Ach, Júlia!** jeho verejnou prezentáciou na kultúrnom podujatí, ktoré sa uskutoční dňa 18.11.2016 o 19:00 hod. (dĺžka trvania : 1 hod. a 55 minút s prestávkou, stavba scény 3 hodiny pred začatím predstavenia, príchod umelcov 60 minút pred začatím predstavenia) v divadelnej sále Domu kultúry Želiezovce.
(ďalej len „umelecké predstavenie“)

Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa 269 ods.2 Obchodného zákonníka

Článok III.

Predmet zmluvy

3.1. Predmetom tejto zmluvy je **záväzok zmluvných strán vyvíjať spoločnú činnosť smerujúcu k uskutočneniu umeleckého predstavenia.**

3.2. V rámci plnenia predmetu tejto zmluvy uvedeného v bode 2. 1. tohto článku je Účastník 1 povinný:

- zabezpečiť **vhodné podmienky a priestory** na účely uskutočnenia umeleckého predstavenia.
- zabezpečiť **3 šatne, 2 so zrkadlom pre účinkujúcich a 1 šatňu pre techniku a prístup k sociálnemu zariadeniu v čase konania umeleckého predstavenia.**
- zabezpečiť **propagáciu** predstavenia
- zabezpečiť uverejnenie informácie o konaní umeleckého predstavenia v priestoroch MsKS a zabezpečiť výlep plagátov v mieste konania umeleckého predstavenia
- **zabezpečiť predaj vstupeniek v pokladni MsKS**, vrátane zabezpečenia potrebného personálu
- prezentovať umelecké predstavenie použitím anotácií nasledovného znenia:

Ach,Júlia!

Predstavte si, že najznámejší milenecký pár všetkých čias Rómeo a Júlia nezomreli! Že 30 rokov žijú v typickom manželskom chomúte a snažia sa pochopiť svoju štrnásťročnú dcéru, no nič im nevychádza tak, ako kedysi plánovali. A William Shakespeare? Ten sa na to už nedokáže dívať, tak vstane z hrobu a ... Pridajte sa k nám, pridajte si vychutnať komédiu z manželského života plnú zvrátov, prevlekov, vtipných situácií, príjemných pesničiek, ale aj trpkosmutných spomienok na slávnu mladosť milencov.

Hrajú: Csongor Kassai, Zuzana Mauréry/ Aniko Vargová, Pavol Plevčík/Juraj Hrčka

Hudba: Peter Vlčko

Texty piesní: Ján Štrasser

Scéna a kostýmy: Eva Kleinová

Réžia: Peter Oravec

Cena predstavenia – 11€ v predpredaji, 12€ v deň vystúpenia

3.3. V rámci plnenia predmetu tejto zmluvy uvedeného v bode 2.1. tejto zmluvy je Účastník 2 povinný:

- zabezpečiť **účasť umelcov** na umeleckom predstavení
- zaistiť dopravu pre umelcov na predstavenie a uhradiť náklady s ňou spojené
- **dodať plagáty v elektronickej a tlačenej podobe**

Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa 269 ods.2 Obchodného zákonníka

- vysporiadať všetky náležitosti spojené s autorskými poplatkami (uhradiť LITA, SOZA)
- v záujme propagácie umeleckého predstavenia komunikovať s Účastníkom 1.
- zmena alternácií je vyhradená

3.4. Účastník 1 sa zaväzuje zaplatiť Účastníkovi 2 **odmenu vo výške 90% z tržby predaja vstupeniiek na umelecké predstavenie**, na základe riadneho daňového dokladu - Faktúry Účastníka 2. **Cena vstupenky bola vzájomne dohodnutá na 11 Eur. Kapacita hľadiska je 250. Meno a kontakt na osobu, na ktorú sa môžu umeleci po príchode obrátiť: Alexander Jubász, mobil: 0905243969.**

3.5. Účastník 1 je povinný preukázať Účastníkovi 2, **aký počet vstupeniiek bol na dané predstavenie predaný, ako aj výšku výťažku z ich predaja a vyplatiť Účastníkovi 2 jemu prislúchajúci podiel prevoďom na účet Tatra Banky, č.ú. : SK 3911000000002947005399 do 5 dní po uskutočnení predstavenia na základe vystavenej faktúry s dátumom splatnosti alebo v hotovosti v deň predstavenia.**

Článok IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

Zmluvné strany sa zaväzujú vyvíjať všetku činnosť a úsilie smerujúce k tomu, aby boli vytvorené podmienky potrebné pre uskutočnenie umeleckého predstavenia.

Každá zo zmluvných strán vystupuje pri plnení predmetu tejto zmluvy voči tretím osobám vo svojom mene a na svoj účet, z čoho vyplýva, že nie je oprávnená akýmkoľvek spôsobom zaväzovať druhú zmluvnú stranu, s výnimkou prípadu, že sa zmluvné strany písomne dohodnú inak.

Článok V.

Zánik záväzkov

5.1. Každá zo zmluvných strán môže písomne odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak bez jej zavinenia nastane nepredvídateľná okolnosť, ktorá bráni splneniu jej záväzkov alebo záväzkov druhej zmluvnej strany z tejto zmluvy, ak od účastníka tejto zmluvy nemožno spravodlivo požadovať splnenie týchto záväzkov. V takomto prípade nemá žiadna zo zmluvných strán právo na náhradu škody.

5.2. Odstúpiť od tejto zmluvy z iných dôvodov ako je uvedené v 1. vete tohto článku, je možné iba za podmienok uvedených v §344 a nasl. Obchodného zákonníka.

Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa 269 ods.2 Obchodného zákonníka

Článok VI.

Zrušenie predstavenia

6.1. Zrušenie predstavenia zo závažných dôvodov na strane Účastníka 1 je Účastník 1 povinný oznámiť Účastníkovi 2.:

- najneskôr do 10 pracovných dní pred jeho uskutočnením s možnosťou preloženia termínu predstavenia
- ak Účastník 1 zruší predstavenie v deň jeho realizácie, zaväzuje sa zaplatiť preukázateľne vzniknuté náklady Účastníka 2.
- Účastník 2. je oprávnený v prípade náhleho ochorenia účinkujúceho alebo z dôvodov vyššej moci zrušiť predstavenie bez náhrady s možnosťou preloženia termínu.

Článok VII.

Spoločné a záverečné ustanovenia

Táto zmluva bola spísaná v dvoch vyhotoveniach a po jej podpise obdrží každá zo zmluvných strán po jednom jej vyhotovení.

Na znak súhlasu s hore uvedeným obsahom zmluvné strany slobodne a dobrovoľne túto zmluvu vlastnomočne podpisujú.

Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oba zmluvnými stranami.

V Želiezovciach, dňa 04.07.2016
Účastník 1.

V Nitre, dňa
Účastník 2.

Ing. Ondrej Juhász
primátor mesta

UMA&production s.r.o.
Nikola Začková, konateľ